

**Zeitschrift:** Mitteilungen / Schweizerische Aktuarvereinigung = Bulletin / Association Suisse des Actuaires = Bulletin / Swiss Association of Actuaries  
**Herausgeber:** Schweizerische Aktuarvereinigung  
**Band:** - (2000)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

Editorial .....	53
<b>A. Allgemeine Mitteilungen</b>	
Jahresbericht des Präsidenten .....	55
Protokoll der 91.ordentlichen Mitgliederversammlung der Schweizerischen Aktuarvereinigung vom 2. September 2000 in Lugano .....	67
Laudatio für Herrn Edward J. Levay .....	75
Edward J. Levay: The Modern Multidisciplinary Actuary and the Need for Conti- nuing Professional Development .....	77
Ehrung für Prof. Paul Embrechts .....	87
Höhere Fachprüfung für Pensionsversicherungsexperten .....	88
Mitteilungen der Schweizerischen Kammer der Pensionskassen-Experten.....	89
Tagung «Internationale Rechnungslegung», Lugano, 1. September 2000 .....	90
Rapport du groupe de travail ASTIN .....	97
Treffen der SAV-Frauengruppe, Lugano, 1. September 2000 .....	98
<b>B. Wissenschaftliche Mitteilungen</b>	
Comonotonicity and Maximal Stop-Loss Premiums. By <i>Jan Dhaene, Shaun Wang, Virginia Young and Marc J. Goovaerts</i> , Gent, Leuven, Antwerpen, Amsterdam, Waterloo, Wisconsin-Madison.....	99
Zur Konvergenz eines Lösungsverfahrens für ein Risikomodell mit gammaverteilen Schäden. Von <i>Hansjörg Albrecher</i> und <i>Robert F. Tichy</i> , Graz .....	115
Comparison of methods for evaluation of the $n$ -fold convolution of an arithmetic distribution. By <i>Bjørn Sundt</i> and <i>David C.M. Dickson</i> , Bergen and Melbourne.....	129